



# Cleaning and Disinfecting Checklist for Backyard Poultry Owners

**Cleaning and disinfecting coops and enclosures are important to help keep your birds' environment healthy. While the process takes some time, your birds are worth the effort. Use this handy checklist as a guide.**

- Move** your birds to a separate area so you can do a thorough cleaning.
- Remove** all old litter, manure, and other debris.
- “Dry” clean** all areas—brush, scrape, and shovel off manure, feathers, and other materials. Disinfectant will not work on top of manure and caked-on dirt.
- “Wet” clean** all surfaces—scrub with water and detergent. Work from top to bottom and back to front.
- Rinse** all surfaces carefully with water.
- Apply** a disinfectant according to the directions on the label. Be sure to use a U.S. Environmental Protection Agency (EPA)-registered disinfectant that is effective against avian influenza virus or other diseases of concern. This information will be on the label.
- Leave** the enclosure empty until it is completely dry. Using fans and/or opening doors and windows will help speed the drying process.
- Clean** and disinfect your boots, and wash your hands thoroughly with soap and water when you are done. Wash the clothes you were wearing.

**Remember, you are the best protection your birds have.**

Copies of this checklist are available at:

<http://healthybirds.aphis.usda.gov>



United States  
Department of  
Agriculture



# Lista de verificación de limpieza y de desinfección para propietarios de aves domésticas

**Limpiar y desinfectar corrales y recintos es importante para que el entorno de las aves se mantenga saludable. Aunque el proceso tome tiempo, sus aves merecen el esfuerzo. Use esta lista de verificación práctica como guía.**

- Traslade** las aves a un área aparte para que pueda realizar una limpieza profunda.
- Retire** toda la basura vieja, el estiércol y otros desechos.
- Limpié “en seco”** todas las áreas—cepille, quite y recoja con una pala el estiércol, las plumas y otros materiales. El desinfectante no actuará sobre el estiércol y la suciedad adherida.
- Lave en “húmedo”** todas las superficies—friegue con agua y detergente. Trabaje de arriba a abajo y de atrás hacia adelante.
- Enjuague** cuidadosamente todas las superficies con agua.
- Aplique** un desinfectante según las indicaciones de la etiqueta. Asegúrese de utilizar un desinfectante registrado por la Agencia de Protección Ambiental (*Environmental Protection Agency, EPA*) de los Estados Unidos que sea eficaz contra el virus de la influenza aviar u otras enfermedades preocupantes. Esta información estará en la etiqueta.
- Deje** el recinto vacío hasta que esté completamente seco. Utilizar ventiladores y/o puertas y ventanas abiertas ayudará a acelerar el proceso de secado.
- Limpié** y desinfecte sus botas, y lávese las manos completamente con agua y jabón cuando termine. Lave la ropa que usó.

**Recuerde, usted es la mejor protección que tienen sus aves.**

Las copias de esta lista de verificación se encuentran disponibles en:

**<http://healthybirds.aphis.usda.gov>**



Departamento de  
Agricultura de los  
Estados Unidos

Servicio de Inspección de Salud Animal y Vegetal  
Programa de asistencia n.º 2026S • Revisado en marzo de 2015

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades. Vea al dorso para obtener esta información en inglés.